BENETAKO KOPIA, Egiaztatze Kode Seguruaren bidez egiazta daitekeena helbide honetan: / COPIA AUTÉNTICA que puede ser comprobada mediante el Código Seguro de Verificación en esta dirección: https://udalenegoitza.araba.eus/kuartango/validacionDoc/?entidad=KUARTANGO
P0144708b033090c90a07ea0730a0f24o

KUARTANGO
Ayuntamiento · Udala

Saio zk. / Nº sesión: 3/2026

Dokumentua:	Akordioaren ziurtagiria	**Documento:**	Certificado de acuerdo
Kide anitzeko organoa:	Osoko Bilkura	**Órgano colegiado:**	Pleno
Zerbitzua:	Idazkaritza	**Servicio:**	Secretaría

ZIURTATZEN DUT. - Osoko Bilkura Ezohikoa Urgentea bilkuran, 2026/10/09 egunean, Udalbatza osatzen duten kideek eztabaidatu ondoren, besteak beste, honako erabaki hau hartu zela:

CERTIFICO. - Que en la sesión Extraordinaria Urgente celebrada por Pleno de esta Corporación Municipal, el día 09/10/2026, tras la deliberación por los miembros presentes que legalmente la componen, se adoptó entre otros, el siguiente acuerdo:

3. Haur-parkeko estalki berria egiteko proiektuaren lizitazioaren administrazio-agiriak onartzea, hala badagokio. (Esp.: 2026/193)

3. Aprobación, si procede, de los pliegos administrativos de la licitación del proyecto de ejecución de la nueva cubierta del parque infantil. (Expte. 2026/193)

Kuartangoko Udalak **"Kuartangon estalki arin berria egiteko proiektuari"** dagozkion obrak kontratatzeko izapidetu duen espedientea ikusi da. Proiektua **NORFER INGENIEROS, S.L.** enpresak idatzi du, eta Udalbatzak aldez aurretik onartu du. Beraz, proiektu horretan zehaztutako obrak kontratatzeko beharrezko izapideekin jarraitu behar da. Kontratuaren xedea da estalki arin berri bat egitea Kuartangoko frontoiaren ondoan dagoen haurrentzako jolas-eremuan, proiektuan eta kontratu-dokumentazioan jasotako ezaugarrien, konponbide teknikoen eta obra-unitateen arabera.

Visto el expediente tramitado por el Ayuntamiento de Kuartango para la contratación de las obras correspondientes al **"Proyecto de ejecución de nueva cubierta ligera en Kuartango"**, redactado por **NORFER INGENIEROS, S.L.**, y aprobado previamente por el Pleno de la Corporación, procede continuar con la tramitación necesaria para la contratación de las obras definidas en dicho proyecto. El objeto del contrato consiste en la ejecución de una nueva cubierta ligera sobre la zona de juegos infantiles situada junto al frontón de Kuartango, de conformidad con las características, soluciones técnicas y unidades de obra recogidas en el proyecto y en la documentación contractual.

Obra-kontratu administratiboa izango da, eta **prozedura ireki sinplifikatuaren bidez izapidetuko da**, izapidetze arruntekoa, Sektore Publikoko Kontratuen azaroaren 8ko 9/2017 Legean ezarritakoaren arabera. Kontratua lote bakar gisa eratzen da, eta **hiru** hilabeteko gehieneko exekuzio-epea izango du, administrazio-klausula partikularren agirian ezarritako baldintzetan. Lizitaziorako oinarrizko aurrekontua **130.174,85 eurokoa** da, BEZa barne; **107.582,52 euro** BEZik gabe eta **22.592,33 euro** Balio Erantsiaren gaineko Zergari

El contrato tendrá la naturaleza de **contrato administrativo de obras** y se tramitará mediante **procedimiento abierto simplificado, de tramitación ordinaria**, de acuerdo con lo establecido en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público. El contrato se configura como un único lote y tendrá un plazo máximo de ejecución de **tres meses**, contado en los términos establecidos en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares. El presupuesto base de licitación asciende a **130.174,85 euros, IVA incluido**, correspondiendo **107.582,52 euros** al

FRACKING EZ KUARTANGO · IGARONA CIERRE 2018

Agiriaren sinatzailea: / Documento firmado por:	Kargua / Cargo:	Data / Fecha:
DANIEL ESTEBAN GONZALEZ SERNA	Secretario-Interventor	09/10/2026 15:39
MIREN MEABE CARRO (KUARTANGOKO UDALA/AYUNTAMIENTO DE KUARTANGO)	Alkatea / Alcaldesa	09/10/2026 15:40

BENETAKO KOPIA, Egiaztatze Kode Seguruaren bidez egiazta daitekeena helbide honetan: / COPIA AUTÉNTICA que puede ser comprobada mediante el Código Seguro de Verificación en esta dirección: https://udalenegoitza.araba.eus/kuartango/validacionDoc/?entidad=KUARTANGO
P0144708b033090c90a07ea0730a0f24o

KUARTANGO
Ayuntamiento · Udala

dagozkio. Kontratuaren balio zenbatetsia **107.582,52 eurokoa** da.

Kontratua esleitzeko, **kalitate-prezio erlazio onena** ezartzen da irizpide gisa, Administrazio Klausula Partikularren Agirian aurreikusitako irizpideak aplikatuz. Gehienez ere 100 puntu emango dira, formulen bidez ebaluatzeko irizpideak eta balio-judizioaren mende dauden irizpideak konbinatuta. Baldintza-agiriak, halaber, honako hauek ezartzen ditu: lizitatzaileei eska dakizkiekeen gaitasun- eta kaudimen-betekizunak, aurkeztu beharreko dokumentazioa, behin betiko bermearen eraketa, kontratua gauzatzeko baldintzak eta lizitazioa eta obren ondorengo gauzatzea arautzeko beharrezkoak diren gainerako zehaztapenak.

Espedientean sartuta daude **Administrazio Klausula Partikularren Agiria** eta **Preskripzio Teknikoen Agiria**, kontratazioa arautu behar duten dokumentuak, exekuzio-proiektuarekin eta kontratuko gainerako dokumentazioarekin batera. Espedienteak ezartzen du, halaber, eskaintzak bitarteko elektronikoen bidez aurkeztuko direla, Euskadiko Kontratazio Publikoaren Plataformaren bidez, eta adjudikazioak baldintza-agirian bertan aurreikusitako baldintza bete beharko duela, kontratuaren ondoriozko betebeharrak finantzatzeko kreditu egokia eta nahikoa izateari dagokionez.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK:

Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 116. eta 117. artikuluen arabera, administrazio publikoek, kontratuak egin aurretik, dagokion kontratazio-espedientea izapidetu behar dute. Espediente horri behar den dokumentazioa erantsi behar zaio, eta kontratazio-organoari dagokio espedientea osatzea, onartzea eta adjudikazio-prozedura irekitzea.

importe sin IVA y **22.592,33 euros** al Impuesto sobre el Valor Añadido. El valor estimado del contrato asciende a **107.582,52 euros**.

Para la adjudicación se establece como criterio la **mejor relación calidad-precio**, mediante la aplicación de los criterios previstos en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, con una puntuación máxima de 100 puntos, combinando criterios evaluables mediante fórmulas y criterios sometidos a juicio de valor. El pliego establece asimismo los requisitos de capacidad y solvencia exigibles a los licitadores, la documentación que deberá presentarse, la constitución de la garantía definitiva, las condiciones de ejecución del contrato y las restantes determinaciones necesarias para regular la licitación y posterior ejecución de las obras.

Constan incorporados al expediente el **Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares** y el **Pliego de Prescripciones Técnicas**, documentos que han de regir la contratación junto con el proyecto de ejecución y demás documentación contractual. El expediente establece igualmente que la presentación de ofertas se realizará por medios electrónicos a través de la Plataforma de Contratación Pública de Euskadi y que la adjudicación deberá quedar sometida a la condición prevista en el propio pliego respecto de la existencia de crédito adecuado y suficiente para financiar las obligaciones derivadas del contrato.

FUNDAMENTOS DE DERECHO:

De conformidad con los artículos 116 y 117 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, la celebración de contratos por las Administraciones Públicas requiere la previa tramitación del correspondiente expediente de contratación, debiendo incorporarse al mismo la documentación necesaria y correspondiendo al órgano de contratación, una vez completado el expediente, su aprobación y la apertura del procedimiento de adjudicación.

FRACKING EZ KUARTANGO · GARONA CIERRE 2018

Agiriaren sinatzailea: / Documento firmado por:	Kargua / Cargo:	Data / Fecha:
DANIEL ESTEBAN GONZALEZ SERNA	Secretario-Interventor	09/10/2026 15:39
MIREN MEABE CARRO (KUARTANGOKO UDALA/AYUNTAMIENTO DE KUARTANGO)	Alkatea / Alcaldesa	09/10/2026 15:40

BENETAKO KOPIA. Egiaztatze Kode Seguruaren bidez egiazta daitekeena helbide honetan: / COPIA AUTÉNTICA que puede ser comprobada mediante el Código Seguro de Verificación en esta dirección: https://udalenegoitza.araba.eus/kuartango/validacionDoc/?entidad=KUARTANGO
P0144708b033090c90a07ea0730a0f24o

KUARTANGO
Ayuntamiento · Udala

Era berean, lege horren 122. eta 124. artikuluek ezartzen dute aldez aurretik onartu behar direla kontratazioa arautu behar duten administrazio-klausula partikularren eta preskripzio teknikoen agiriak. Obra-kontratua denez, 231. artikuluak dagokion proiektua aldez aurretik egitea, gainbegiratzea, onartzea eta zuinketa egitea eskatzen du. Baldintza hori aurreko izapidearen xede izan da, kontratu honen xede diren obrak definitzen dituen proiektua onartuz.

Hautatutako prozedura, **ireki sinplifikatua**, 9/2017 Legearen 159. artikuluan dago araututa, eta kalitate-prezio erlazio onenean oinarrituta adjudikazio-irizpide asko erabiltzea arau beraren 145. artikuluan aurreikusitakoaren ondorio da. Bestalde, 9/2017 Legearen bigarren xedapen gehigarriak osoko bilkurari esleitzen dizkio kontratazio-organo gisa dituen eskumenak, beren balioagatik alkateari ez dagozkion kontratuetan. Hori gertatzen da espediente honetan, kontratuaren balio zenbatetsiak udal-aurrekontuko baliabide arrunten ehuneko hamarreko muga gainditzen baitu.

Aurrekontuei dagokienez, Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bateginean xedatutakoa bete beharko da, eta, zehazki, espedientean bertan eta administrazio-klausula zehatzen agirian kreditu egokia eta nahikoa egoteari buruz ezarritako baldintzak bete beharko dira. Ondorioz, espedientea eta baldintza-agiriak onartzeak ez dakar berez kontratua esleitzea; izan ere, eska daitezkeen aurrekontu- eta administrazio-baldintzak bete ondoren bakarrik esleitu ahal izango da kontratua.

Aurreko guztia eta espedientea osatzen duten agiriak ikusita, Idazkaritza honek honako hau adierazi dio Udalbatzako Osoko Bilkurari:

ERABAKI-PROPOSAMENA:

LEHENENGOA. "Kuartangon estalki arin berria egiteko proiektuari" dagozkion obren

Asimismo, los artículos 122 y 124 de la citada Ley establecen la necesidad de aprobar previamente los pliegos de cláusulas administrativas particulares y de prescripciones técnicas que han de regir la contratación. Tratándose de un contrato de obras, el artículo 231 exige la previa elaboración, supervisión, aprobación y replanteo del correspondiente proyecto, requisito que ha sido objeto de la tramitación anterior mediante la aprobación del proyecto que define las obras objeto del presente contrato.

El procedimiento elegido, **abierto simplificado**, se encuentra regulado en el artículo 159 de la Ley 9/2017, y la utilización de una pluralidad de criterios de adjudicación en base a la mejor relación calidad-precio responde a lo previsto en el artículo 145 de la misma norma. Por su parte, la disposición adicional segunda de la Ley 9/2017 atribuye al Pleno las competencias como órgano de contratación en aquellos contratos que, por su valor, no correspondan al Alcalde, circunstancia que concurre en el presente expediente al superar el valor estimado del contrato el límite del diez por ciento de los recursos ordinarios del presupuesto municipal.

En materia presupuestaria, deberá estarse a lo dispuesto en el texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales y, específicamente, a las condiciones establecidas en el propio expediente y en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares respecto de la existencia de crédito adecuado y suficiente. En consecuencia, la aprobación del expediente y de los pliegos no supone por sí misma la adjudicación del contrato, que únicamente podrá llevarse a cabo una vez cumplidas las condiciones presupuestarias y administrativas exigibles.

A la vista de cuanto antecede y de la documentación que integra el expediente, por esta Secretaría se formula al Pleno de la Corporación la siguiente:

PROPUESTA DE ACUERDO:

PRIMERO. Aprobar el **expediente de contratación de las obras correspondientes al**

FRACKING EZ KUARTANGO · IGARONA CIERRE 2018

Agiriaren sinatzailea: / Documento firmado por:	Kargua / Cargo:	Data / Fecha:
DANIEL ESTEBAN GONZALEZ SERNA	Secretario-Interventor	09/10/2026 15:39
MIREN MEABE CARRO (KUARTANGOKO UDALA/AYUNTAMIENTO DE KUARTANGO)	Alkatea / Alcaldesa	09/10/2026 15:40

BENETAKO KOPIA, Egiaztatze Kode Seguruaren bidez egiazta daitekeena helbide honetan: / COPIA AUTÉNTICA que puede ser comprobada mediante el Código Seguro de Verificación en esta dirección: https://udalenegoitza.araba.eus/kuartango/validacionDoc/?entidad=KUARTANGO
P0144708b033090c90a07ea0730a0f24o

KUARTANGO
Ayuntamiento · Udala

kontratazio-espedientea onartzea, izapidetze arrunteko prozedura ireki sinplifikatuaren bidez. Lizitazioaren **oinarrizko aurrekontua 130.174,85 eurokoa da, BEZa barne**, eta **balio zenbatetsia 107.582,52 eurokoa.** Obrak egiteko gehieneko epea hiru hilabetekoa da.

"Proyecto de ejecución de nueva cubierta ligera en Kuartango", mediante procedimiento abierto simplificado de tramitación ordinaria, por un **presupuesto base de licitación de 130.174,85 euros, IVA incluido**, y un **valor estimado de 107.582,52 euros**, con un plazo máximo de ejecución de tres meses.

BIGARRENA. Onartzea **kontratazioa arautuko duten administrazio-klausula partikularren agiria** eta **preskripzio teknikoen agiria**, bai eta espedientea osatzen duten gainerako agiriak ere.

SEGUNDO. Aprobar el **Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares** y el **Pliego de Prescripciones Técnicas** que han de regir la contratación, junto con el resto de documentación que integra el expediente.

HIRUGARRENA. Esleipen-prozedura irekitzea xedatzea, eta dagokion lizitazio-iragarkia Kuartangoko Udalaren Kontratatzailearen Profilean argitaratzeko agintzea, Euskadiko Kontratazio Publikoaren Plataforman ostatatuta, baldintza-agiriekin eta eska daitekeen gainerako dokumentazioarekin batera.

TERCERO. Disponer la **apertura del procedimiento de adjudicación**, ordenando la publicación del correspondiente anuncio de licitación en el Perfil de Contratante del Ayuntamiento de Kuartango, alojado en la Plataforma de Contratación Pública de Euskadi, junto con los pliegos y demás documentación exigible.

LAUGARRENA. Kontratua esleitzeko, kontratutik eratorritako betebehar ekonomikoei a**urre egiteko kreditu egokia eta nahikoa** egon beharko da, espedientean eta administrazio-klausula zehatzen agirian ezarritakoaren arabera.

CUARTO. Establecer que la adjudicación del contrato quedará condicionada a la existencia de **crédito adecuado y suficiente** para atender las obligaciones económicas derivadas del mismo, en los términos establecidos en el expediente y en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

BOSGARRENA. Erabaki hau kasuan kasuko udal-zerbitzuei helaraztea, prozedura izapidetzen jarraitzeko eta dagozkion gainerako ondorioetarako.

QUINTO. Dar traslado del presente acuerdo a los servicios municipales correspondientes para la continuación de la tramitación del procedimiento y demás efectos oportunos.

Gaia bozkatuta eta esku-hartzerik izan gabe, hona hemen emaitza:

Sometido el asunto a votación, sin producirse intervenciones, el resultado es el siguiente:

Aldeko botoak:

Votos a favor:

- EAJ-PNV (2): Miren Meabe Carro eta Miguel Ángel Echazarra Torrecilla.

- EAJ-PNV (2): Miren Meabe Carro y Miguel Ángel Echazarra Torrecilla.

Agiriaren sinatzailea: / Documento firmado por:	Kargua / Cargo:	Data / Fecha:
DANIEL ESTEBAN GONZALEZ SERNA	Secretario-Interventor	09/10/2026 15:39
MIREN MEABE CARRO (KUARTANGOKO UDALA/AYUNTAMIENTO DE KUARTANGO)	Alkatea / Alcaldesa	09/10/2026 15:40

BENETAKO KOPIA. Egiaztatze Kode Seguruaren bidez egiazta daitekeena helbide honetan: / COPIA AUTÉNTICA que puede ser comprobada mediante el Código Seguro de Verificación en esta dirección: https://udalenegoitza.araba.eus/kuartango/validacionDoc/?entidad=KUARTANGO
P0144708b033090c90a07ea0730a0f24o

KUARTANGO
Ayuntamiento · Udala

- EH Bildu (3): Amaia Ruiz de Zárate Barahona, Oier Martínez de Santos Goiriena eta Ana Isabel Retes Ibañez.

Horrela ateratzen da dagokion aktatik, behin betiko onespena izan arte.

Eta jasota gera dadin, ziurtagiri hau egiten dut gaur, 2026/10/09.

Elektronikoki izenpetutako dokumentua

- EH Bildu (3): Amaia Ruiz de Zárate Barahona, Oier Martínez de Santos Goiriena y Ana Isabel Retes Ibañez.

Así resulta del acta correspondiente, a reserva de su definitiva aprobación.

Y para que conste extiendo la presente certificación, a 09/10/2026.

Documento firmado electrónicamente

C.I.F.: P0102100E · Zuhatzu Kuartango s/n C.P. 01430 Kuartango (Álava) · Tfno.: 945 36 26 00 Fax: 945 36 26 33 · e-mail: kuartango@kuartango.org

Agiriaren sinatzailea: / Documento firmado por:	Kargua / Cargo:	Data / Fecha:
DANIEL ESTEBAN GONZALEZ SERNA	Secretario-Interventor	09/10/2026 15:39
MIREN MEABE CARRO (KUARTANGOKO UDALA/AYUNTAMIENTO DE KUARTANGO)	Alkatea / Alcaldesa	09/10/2026 15:40